



AMTSBLATT DER GEMEINDE

ST. MÄRGEN

NR. 39 | Mittwoch, 27. September 2023

AKTUELL

Vor 900 Jahren gab das Gnadenbild St. Märgen den Namen.
Vor 300 Jahren kehrte es nach St. Märgen zurück.

300 JAHRE .. MARIÄ EINZUG



PILGERN

MO/DI 2./3. OKT.

Den Pilgerweg von Freiburg bis St. Märgen
mit Pfarrer Lukas Wehrle gehen.

SINGEN & BETEN SA 7. OKT.

PFARRKIRCHE ST. MÄRGEN, 19 UHR

Diakon Dr. Andreas Mähler, die Firmanden und die
Gruppe MOSAIK gestalten eine Zeit der Besinnung
mit Gebeten und neuen geistlichen Liedern.

FEIERN SO 8. OKT.

PROZESSION AB ZWERISBERG, 10 UHR

FESTGOTTESDIENST, 10.30 UHR

Das Gnadenbild Mariä hält Einzug – vom Zwerisberg
in die Pfarrkirche, begleitet von Erzbischof Stephan,
der Trachtenkapelle, den Gruppierungen & der Gemeinde.



Alle Informationen: www.klosterdoerfer.de



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 rechnungsamt@st-maergen.de

Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 rathaus@st-maergen.de

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 standesamt@st-maergen.de

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 gemeindekasse@st-maergen.de

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 meldeamt@st-maergen.de

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 hauptamt@st-maergen.de

Sabine Mark Inklusionsvermittlerin
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466
 inklusion-st-maergen@gmx.de
 Termine nach Vereinbarung

Postagentur und Fundbüro

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

www.st-maergen.de

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 27.09.2023

Breisgau-Apotheke am Hbf Freiburg
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88
 Scheffel-Apotheke Löffingen
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

Donnerstag, 28.09.2023

Park-Apotheke Lenzkirch
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90
 Urban-Apotheke FR-Herdern
 Hauptstr. 58, Tel. 0761 - 3 89 96 30

Freitag, 29.09.2023

Bären-Apotheke FR-Kappel
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 48 87 70 88
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Samstag, 30.09.2023

Apotheke St. Galluzarten
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Sonntag, 01.10.2023

Apotheke im Kaufland FR-Brühl
 Waldkircher Str. 57, Tel. 0761 - 5 03 64 40
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

Montag, 02.10.2023

Kloster-Apotheke St. Märgen
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19
 Schwarzwald-Apotheke Lenzkirch
 Im Angel 1, Tel. 07653 - 96 59 65

Dienstag, 03.10.2023

Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02
 Zähringer-Apotheke St. Peter
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

Mittwoch, 04.10.2023

Bernlapp-Apotheke FR-Zähringen
 Reutebachgasse 2, Tel. 0761 - 5 38 27
 easyApotheke Freiburg im Hbf
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

Arztpraxis St. Märgen 209
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120
Kindergarten St. Michael 470
Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311
Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422 Hauptstelle
 Freiburg: 0761/156309-0

Frauenhorizonte – Gegen sexuelle Gewalt e.V.
 24-Stunden Notruf 0761/2858585
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums 0800/4203040
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal gGmbH 07661/9868-0
Einsatz Familienwerkerin 07661/7077
Essen auf Rädern 07651/911843
Hospizgruppe Dreisamtal 0160/96263862
Integrationsfachdienst 0711/250832800
Beratungsstelle für ältere Menschen 07661/391-114

Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald 07651/911855

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst 07602/9101-26

Palliativnetz Freiburg gGmbH Team Hochschwarzwald 07651 - 93398-0

Stiftung Sozialfonds St. Märgen
 Ansprechpartner:
 Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung ist am **Montag, 02.10.2023** ganztägig geschlossen. Die Postagentur ist von 09.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Wir bitten um Beachtung.

Redaktionsschlussänderung wegen Tag der Deutschen Einheit

Der Redaktionsschluss für KW 40 wird von Montag, 02.10.2023 auf **Donnerstag, 28.09.2023, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Waldwegesperrung im Gutacher Wald

Aufgrund einer Holzerntemaßnahme im Gutacher Wald wird der Waldweg „Hauptweg“ vom 25.09.2023 bis voraussichtlich 03.11.2023 für Kraftfahrzeuge, Fahrräder sowie Fußgänger vom Abzweig Hirschwinkelweg unterhalb des Theehofs in St. Märgen bis kurz vor der Gschwanderobelhütte voll gesperrt. Da jederzeit mit abgehenden Steinen sowie Bäumen zu rechnen ist erfolgt die Sperrung auch über die Wochenenden. Eine entsprechende Umleitung für Wanderer und Fahrradfahrer wird ausgewiesen.

Das Forstrevier St. Märgen bittet um Verständnis

Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Am **Samstag, den 7. Oktober** findet in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr der diesjährige Herbst/Winter -Kinderkleidermarkt statt. Angeboten werden übersichtlich sortiert saisonale Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby.

Stärken können Sie sich mit Kaffee und Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen.

Falls Ihr noch keine Etiketten für den Verkauf habt könnt ihr euch bis 04.10.23 auf der Seite kinderkleidermarkt-sanktmaergen.flohmarkthelfer.de registrieren und Etiketten reservieren (falls noch vorhanden) Nach diesem Datum ist leider keine Reservierung und auch **keine Artikeleingabe mehr möglich**.

Auf dem Vorplatz der Schwarzwaldhalle können Kinder Spielwaren (keine Kleidung) verkaufen. Hierfür wird keine Haftung übernommen. Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen. Schirmherr des KinderkleiderMarktes ist St.Märgens Bürgermeister Manfred Kreutz.

Dringend gesucht sind außerdem weitere Helferinnen und Frauen, die Lust haben in unserem Organisationsteam mitzumachen. Wer Interesse daran hat, kann sich gerne bei Manu (939807) oder Verena (939368) melden.

Vielen Dank
das KKM-Team

www.kinderkleidermarkt-st-maergen.de

Schrottsammlung

Schrottsammlung am 30.09.2023

Am Samstag, 30.09.2023, findet unsere alljährliche Schrottsammlung statt. Ihr Altmaterial können Sie wie bisher an folgenden Stellen abliefern:

Glashütte, Parkplatz Probelokal 09:00 - 12:00 Uhr
Thurner, Parkplatz B500 08:00 - 12:00 Uhr
St. Märgen, Gewerbegebiet 09:00 - 14:00 Uhr

Batterien, Kühl- und Gefriergeräte dürfen von uns nicht angenommen werden.

Lassen Sie die fliegenden Sammler links liegen und geben stattdessen uns Ihr Altmaterial. Auf diese Weise unterstützen Sie unsere Vereins- und Jugendarbeit.

Trachtenkapelle St. Märgen e.V.




HERBSTHOCK
Di, 3. Oktober 2023
Vereinshaus Glashütte
10.30 Uhr Gottesdienst
zum Patrozinium
im Anschluss
Frühschoppenkonzert
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.



Terminbesprechung für das Jahresprogramm 2024

Am **Montag, 09.10.2023** findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses die Programmbesprechung für 2024 statt.

Hierzu möchten wir alle Vereinsvorsitzenden und/oder deren Vertreter herzlich einladen und um Ihre Teilnahme bitten.

Falls Sie verhindert sind, bitten wir um Rücksprache.

Tel. 07652-1206-8390 oder per mail: hill-rivero@hochschwarzwald.de

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

Artikelserie zu den Kommunalwahlen 2024

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus St. Märgen. Am Sonntag, 09. Juni 2024 werden die nächsten Kommunalwahlen stattfinden.

Kommunalpolitik entscheidet über viele Themen, die jeden von Ihnen direkt betreffen. Sie als Bürgerinnen und Bürger können im Gemeinderat selbst mitwirken und unsere Gemeinde St. Märgen mitverwalten und gestalten.

Übernehmen auch Sie selbst Verantwortung für die Politik in unserem Ort.

Schon jetzt möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger aus St. Märgen auf diese wichtige Wahl aufmerksam machen und Sie auffordern, für den Gemeinderat zu kandidieren. Wirken Sie mit bei künftigen Entscheidungen die unsere schöne Gemeinde betreffen. Machen Sie sich deshalb schon heute Gedanken über eine Kandidatur oder sprechen Sie Personen in Ihrem Bekanntenkreis an, die Gemeindepolitik mitzugestalten.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter folgender Internetseite: <https://www.kommunalwahl-bw.de/kommunalwahlen-2024>

Bei Fragen können Sie sich gerne bei den Gemeinderatsmitgliedern melden. Die Kontaktdaten erhalten Sie auch über die Gemeindeverwaltung.

Ihre Gemeinderäte aus St. Märgen.,

VHS St. Märgen

Neue Gesundheitskurse beginnen in St. Märgen am Freitag, 6. Oktober:

Die Dozenten der Volkshochschule in St. Märgen, die Gesundheitskurse leiten, sind ausgebildet in den Fachbereichen Sporttherapie und Präventionssport! Eine [ER1] ständige Fort- und Weiterbildung in diesen Bereichen ist für unsere Dozenten ein Muss! Neue Kurse beginnen am Freitag, dem **6. Oktober. Falls nicht alle Kurse zustande kommen, werden die Kurse mit den wenigsten Teilnehmern abgesagt.** Falls Sie sich nicht entscheiden können, welcher Kurs der für Sie der geeignetste ist rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern. Die Kurse finden an 14 Terminen, jeweils freitags zur gleichen Zeit in der Turnhalle der Schule in St. Märgen statt:

- **Wirbelsäulengymnastik für alt und jung:** freitags von 17.00 bis 18.00 Uhr
- **Rückengerechter Fitnessmix:** freitags von 18.00 bis 19.00 Uhr
- **Rückentraining - Pilates:** freitags von 19.15 bis 20.15 Uhr
- **Rückengerechte Ausgleichsgymnastik:**

freitags von 20.30 bis 21.30 Uhr
Anmeldungen für alle Kurse nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter stmaergen@vhs-dreisamtal.de entgegen!
[ER1]

5 Fiddle lufte un Theater spiele Wieder nette Menschen treffen - den Alltag zur Seite schieben.

Mit ganz viel Spaß und Freude treffen wir uns an 8 Abenden und lassen Theater entstehen. Keiner muss..... aber jeder kann. In jedem steckt und schlummert ein Talent und das wecken wir. Applaus und Beifall für alle die Theaterluft schnuppen.
Leitung: Anja Faller

- **8 Termine, donnerstags ab 5. Oktober von 18.00 bis 20.00 Uhr, St. Märgen, Schule, Aula**
Anmeldungen nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter stmaergen@vhs-dreisamtal.de entgegen!

BROMBEER-LEID

Bekommen die Brombeeren zur Reifezeit keine gleichmäßig schwarze Färbung, so ist meist die Brombeer-Gallmilbe schuld daran. Wurde die Pflanze von ihr erst einmal befallen, hilft nur eines: Die Früchte pflücken und ab damit in die Biotonne, außerdem ist ein Rückschnitt der Pflanze angeraten. Im nächsten Frühjahr empfiehlt sich eine Austriebsspritzung mit einem Rapsölpräparat, der Fachhandel berät hier gerne.

GRÜNER
DAUMEN

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Feststellung und öffentliche Auslegung der Jahresrechnung 2022 der Gemeinde St. Märgen

Auf Grund von § 95b der Gemeindeordnung Baden-Württemberg stellte der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen am 19. September 2023 den Jahresabschluss für das Jahr 2022 mit folgenden Werten fest:

1.	Ergebnisrechnung	EUR
1.1	Summe der ordentlichen Erträge von	5.160.778,11
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen von	5.090.815,43
1.3	Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2)	69.962,68
1.4	Außerordentliche Erträge	4.650,00
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	0,00
1.6	Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5)	4.650,00
1.7	Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6)	74.612,68
2.	Finanzrechnung	
2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.798.444,05
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.611.037,61
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung (Saldo aus 2.1 und 2.2)	187.406,44
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	50.992,51
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	220.324,97
2.6	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-169.332,46
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	18.073,98
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	118.345,88
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9)	-118.345,88
2.11	Änderung des Finanzierungsmittelbestands, zum Ende des Haushaltsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	-100.271,90
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	-43.851,15
2.13	Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	1.066.469,92
2.14	Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln (Saldo aus 2.11 und 2.12)	-144.123,05
2.15	Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahre (Saldo aus 2.13 und 2.14)	922.346,87
3.	Bilanz	EUR
3.1	Immaterielles Vermögen	11.182,58
3.2	Sachvermögen	11.881.848,61
3.3	Finanzvermögen	1.507.013,89
3.4	Abgrenzungsposten	124.191,44
3.5	Nettopostion	0,00
3.6	Gesamtbetrag der Aktivseite (Summe aus 3.1 bis 3.5)	13.524.236,52
3.7	Basiskapital	7.453.865,58
3.8	Rücklagen	974.446,30
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00
3.10	Sonderposten	4.047.829,41
3.11	Rückstellungen	0,00
3.12	Verbindlichkeiten	989.727,28
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	58.367,95
3.14	Gesamtbetrag der Passivseite	(Summe aus 3.7 bis 3.13)



4. Behandlung von Überschüssen und Fehlbeträgen (§ 49 Abs. 3 Satz 4 i. V. m. § 2 Abs. 1 Nr. 25 bis 36 GemHVO)

Stufen der Ergebnisverwendung und des Haushaltsausgleichs ¹⁾	Ergebnis des Haushaltsjahres		vorgetragene Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses aus dem			Rücklagen aus Überschüssen des		Basis-kapital
	Sonder-ergebnis	Ordentliches Ergebnis	Vorjahr	drittvorange- gangenen Jahr		ordentlichen Ergebnisses	Sonder-ergebnisses	
				zweitvorange- gangenen Jahr	drittvorange- gangenen Jahr			
EUR ²⁾								
1	2	3	4	5	6	7	8	
1	4.650,00	#	0,00	0,00	#	38.777,27	7.453.865,58	
2		#			#			
3		#			#			
4		0,00						
5		0,00			0,00		0,00	
6	0,00	0,00						
7	-4.650,00					4.650,00		
8	0,00					0,00		
9		0,00				0,00		
10		0,00	#					
11			#					0,00
12	0,00							0,00
13					#	43.427,27		###
14					#			###
15					#	43.427,27		###

Die Jahresrechnung der Gemeinde St. Margen für das Haushaltsjahr 2022 liegt gem. § 95 b der Gemeindeordnung in der Zeit vom 28. September 2023 bis einschließlich 10. Oktober 2023 im Rathaus, Rechnungsamt, zu den üblichen Dienststunden zur Einsicht aus.

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde St. Märgen
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der 4. Änderung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Beim Klausen“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen hat in der Sitzung am 19.09.2023 den Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Beim Klausen“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Lage und Abgrenzung des Plangebiets

Das Plangebiet liegt im südlichen Teil der Gemeinde St. Märgen im Gewerbegebiet „Beim Klausen“ und schließt östlich an der Straße „Bächleweg“ an. Das Plangebiet wird durch das Grundstück Flst.Nr.: 92/1 und Teilbereiche des Flst.Nr.: 93/9 mit einer Gebietsfläche von ca. 1.360 m² begrenzt.

Ziele und Zwecke der Planung

Anpassung und Änderung von bestehenden rechtsverbindlichen Bebauungsplanvorschriften für die geplante Erweiterung des bestehenden Gewerbebetriebs auf dem Grundstück Flst. Nr. 92/1 und in Teilbereichen des Grundstücks Flst.Nr. 93/9. Die Fläche des Geltungsbereichs der 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ beträgt 1.360 m².

Die 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung durchgeführt. Der Änderungsbereich liegt im bestehenden Bebauungsplangebiet „Beim Klausen“, ist in der Umgebung bereits durch Bebauung geprägt und schließt an den bebauten Siedlungszusammenhang an.

Der Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Der Entwurf der 4. Änderung des Bebauungsplans mit örtlichen Bauvorschriften „Beim Klausen“ wird mit Begründung vom
05. Oktober 2023 bis einschließlich 06. November 2023 (Auslegungsfrist)

bei der Gemeinde St. Märgen, am Montag bis Freitag jeweils vormittags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr oder nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Alle Unterlagen können auch auf der Homepage der Gemeinde St. Märgen unter der Rubrik „Rathaus & Politik“ eingesehen werden.

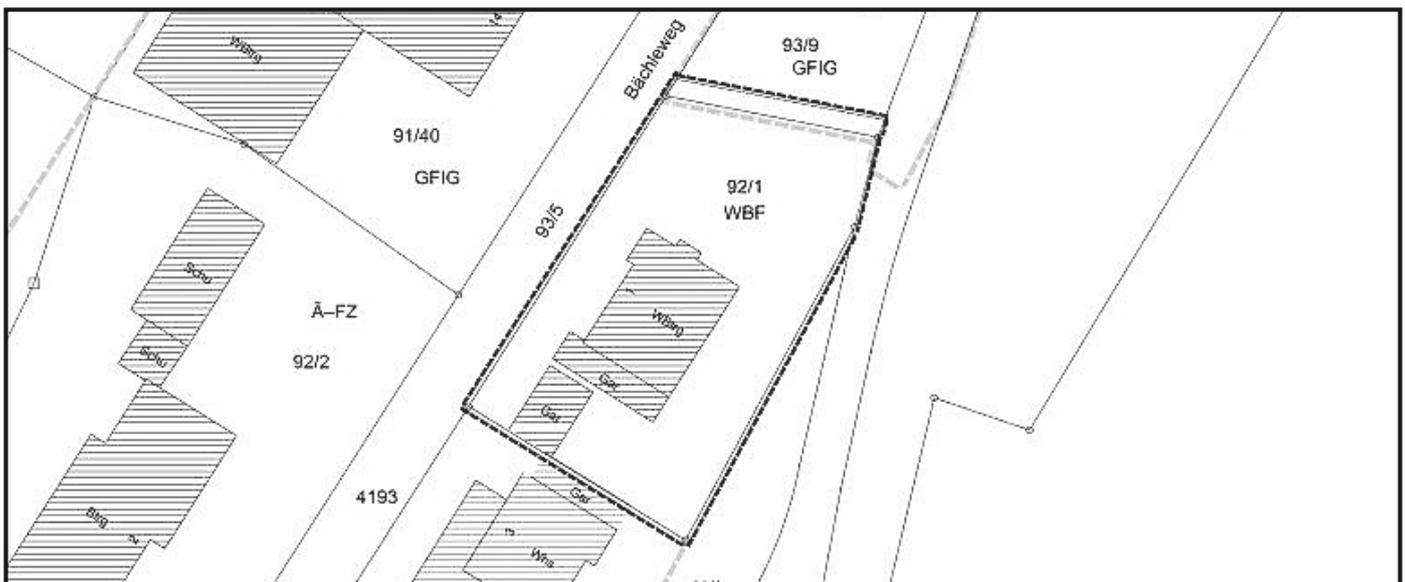
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Verwaltung der Gemeinde St. Märgen eingereicht werden. Zusätzlich können diese in digitaler Form per **Email: rathaus@st-maergen.de** eingereicht werden.

Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ unberücksichtigt bleiben können.

St. Märgen, den 27.09.2023

Manfred Kreutz
Bürgermeister

Der Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Lageplan vom 19.09.2023
(ohne Maßstab):





Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans 2023 des Gemeindeverwaltungsverbands St. Peter - St. Märgen – Glottertal

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes hat in ihrer öffentlichen Sitzung vom 08.08.2023 die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan 2023 beraten und beschlossen. Die Unterlagen liegen in der Zeit von 28.09.2023 bis einschließlich 10.10.2023 in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

Haushaltssatzung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter für das Haushaltsjahr 2023

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter hat am 08.08.2023 aufgrund der §§ 18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) i.V. mit den §§ 4 und 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie § 10 der Verbandssatzung vom 27.06.1974 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen:

§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1.	im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen	
1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	200.900
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	200.900
1.3	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	0
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	0
2.	im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen	
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	200.900
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	200.900
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	0
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	0
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	0
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	0

§ 2 Verbandsumlage

Die Verbandsumlage wird gemäß § 10 der Verbandssatzung vom 27.06.1974 von den Mitgliedsgemeinden anteilig getragen.

Mitgliedsgemeinde	Anteil in EUR
Gemeinde Glottertal	9.976,47
Gemeinde St. Märgen	5.763,44
Gemeinde St. Peter	8.160,09
	23.900,00

Für die Berechnung der Umlage gilt die vom Statistischen Landesamt fortgeschriebene Einwohnerzahl zum 30.06. des jeweiligen Vorjahres.

Mitgliedsgemeinden	Einwohner	%
Gemeinde Glottertal	3.301 EW	41,743%
Gemeinde St. Märgen	1.907 EW	24,115%
Gemeinde St. Peter	2.700 EW	34,143%
	7.908 EW	100%

§ 3 Kreditaufnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf **0 €**

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **5.000 €**

St. Peter, den 21.09.2023

gez. Rudolf Schuler, Verbandsvorsitzender

Öffentliche Bekanntmachung Jahresabschluss 2022 des Gemeindeverwaltungsverbands

St. Peter - St. Märgen – Glottertal

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes hat in ihrer öffentlichen Sitzung vom 08.08.2023 das Jahresrechnungsergebnis für das Haushaltsjahr 2022 zur Kenntnis genommen und festgestellt. Die Unterlagen liegen in der Zeit von 28.09.2023 bis einschließlich 10.10.2023 in den Rathäusern der Mitgliedsgemeinden während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

1. Ergebnisrechnung

1.1	Summe der ordentlichen Erträge	201.290,10
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	-201.290,10
1.3	Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2)	0,00
1.4	Außerordentliche Erträge	0,00
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	0,00
1.6	Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5)	0,00
1.7	Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6)	0,00

2. Finanzrechnung

2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	194.679,91
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-201.290,10
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung (Saldo aus 2.1 und 2.2)	-6.610,19
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0,00
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0,00
2.6	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5)	0,00
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	-6.610,19
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9)	0,00
2.11	Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	-6.610,19
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	0,00
2.13	Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	9.150,09
2.14	Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln (Saldo aus 2.11 und 2.12)	-6.610,19
2.15	Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres (Saldo aus 2.13 und 2.14)	2.539,90

3. Bilanz

3.1	Immaterielles Vermögen	0,00
3.2	Sachvermögen	0,00
3.3	Finanzvermögen	2.570,70
3.4	Abgrenzungsposten	0,00
3.5	Nettoposition	0,00
3.6	Gesamtbetrag auf der Aktivseite (Summe aus 3.1 bis 3.5)	2.570,70
3.7	Basiskapital	0,00
3.8	Rücklagen	0,00
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00
3.10	Sonderposten	0,00
3.11	Rückstellungen	0,00
3.12	Verbindlichkeiten	2.570,70
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00
3.14	Gesamtbetrag auf der Passivseite (Summe aus 3.7 bis 3.13)	2.570,70

St. Peter, den 21.09.2023
 gez. Rudolf Schuler
 Verbandsvorsitzender



AUS DEM GEMEINDERAT

Sitzung vom 19.09.2023

4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ in der Gemeinde St. Märgen, Billigung des Plankonzepts und Beauftragung der Verwaltung zur Durchführung der Offenlage

Zur Sicherung dringend notwendiger Gewerbebetriebe in St. Märgen, sollen für eine maßvolle Nachverdichtung durch eine 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ die Voraussetzungen für die Erweiterung eines notwendigen Handwerksbetriebes geschaffen werden. Die 4. Änderung des Bebauungsplanes „Beim Klausen“ betrifft das Grundstück Flst.Nr. 92/1 und Teilbereiche des Flst.Nr. 93/9 mit einer Fläche von ca. 1.360 m². Hierzu hat der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen am 18.04.2023 der Beschluss zur Aufstellung eines Bebauungsplans im nach § 13a BauGB gefasst. Die 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ soll im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne Durchführung einer Umweltprüfung durchgeführt werden. Der Änderungsbereich liegt im bestehenden Bebauungsplangebiet „Beim Klausen“, ist in der Umgebung bereits durch Bebauung geprägt und schließt an den bebauten Siedlungszusammenhang an. Der Anlass, die Ziele und die Art der Bebauungsplanung sind im Einzelnen in der Begründung zum Bebauungsplan aufgeführt. Die Umweltbelange und Artenschutzfachlichen Belange wurden durch das Büro Freiraum und Landschaftsarchitektur Ralf Wermuth, Gewerbepark Breisgau, Eschbach untersucht. Die jeweiligen Gutachten liegen dem Gemeinderat vor. Es wird vorgeschlagen, das vorliegende Planungskonzept zu billigen und die Verwaltung zu beauftragen, die Offenlage durchzuführen. Nach Beschluss des Gemeinderats werden die Öffentlichkeit sowie die Träger öffentlicher Belange durch Offenlage der Planung beteiligt. Nach dem Stadtplaner Baum dem Gemeinderat Ausführungen über das Verfahren und den aktuellen Stand gemacht hat, wird folgender **Beschlussvorschlag** unterbreitet:

1. **Der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen billigt den vorliegenden Offenlage-entwurf zur 4. Änderung des Bebauungsplans „Beim Klausen“ mit den textlichen Festsetzungen, den örtlichen Bauvorschriften und der Begründung.**
2. **Der Gemeinderat der Gemeinde St. Märgen beauftragt die Verwaltung mit der Durchführung der Offenlage, der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß §§ 3 (2) und die Beteiligung der Behörden gemäß § 4 (2) BauGB.**

Der Gemeinderat folgt dem Beschlussvorschlag einstimmig.

Einführung eines Kommunalen Energiemanagements – Beschlussfassung

Der Gemeinderat hatte bereits in der Sitzung vom 01.08.2023 über die Einführung eines Kommunalen Energiemanagement beraten. Zur Entscheidungsfindung wollte der Gemeinderat allerdings Bedenkzeit. Daher soll in dieser Sitzung die Beschlussfassung erfolgen. Thomas Mark sieht hier die Einschätzung der Verwaltung als maßgeblich. Da davon auszugehen ist, dass die Anforderungen an die Lieferung von Energiedaten künftig noch deutlich ansteigen werden bzw. ein Energiemanagement verpflichtend werden wird, äußert sich die Verwaltung zur Einführung eines Energiemanagements und Stellung des entsprechenden Förderantrags befürwortend, zumal die Förderung entgegen früherer Aussagen nicht mehr an die Einführung einer eigenen Personalstelle für das Energiemanagement gekoppelt ist. Nach Abschluss der Beratung ergeht folgender **Beschlussvorschlag**:

Die Gemeinde St. Märgen beschließt die Einführung und kontinuierlichen Betrieb eines kommunalen Energiemanagements. Die Verwaltung wird beauftragt, einen Förderantrag zu stellen und die Implementierung des Energiemanagements zu organisieren und den kontinuierlichen Betrieb sicherzustellen. Über den Einführungsprozess und die Ergebnisse ist der Rat regelmäßig zu unterrichten. Der Beschlussvorschlag wird einstimmig angenommen.

Feststellung der Jahresrechnung 2022

Dem Gemeinderat war der Rechenschaftsbericht zur Jahresrechnung 2022 als Beratungsunterlage zugegangen. Hierin sind die wesentlichen Abweichungen zwischen Plan und Ergebnis erläutert. Darüber hinaus stellt Rechnungsamtsleiter Michael Faller anhand einer Excel-Tabelle die Abweichungen der verschiedenen Ertrags- und Aufwandsarten vor. Auf der Ertragsseite sind die Gewerbesteuer (+111.535 €) und Schlüsselzuweisungen (+211.732 €) die Posten mit den größten Abweichungen im Vergleich zum Haushaltsansatz. Auf der Aufwandsseite sind die Ansätze für Rathaus-Sanierung (- 241.451 €), Betriebskostenzuschuss Kinder (- 44.508 €) und Kreisumlage (- 36.960 €) nicht in Anspruch genommen oder ausgeschöpft worden. Insgesamt schließt das Haushaltsjahr 2022 mit einem positiven Ergebnis ab. Das ordentliche Ergebnis liegt 606.764 € über der Planung. Nach Abschluss der Erläuterungen wird der Feststellungsbeschluss zur Jahresrechnung 2022 einstimmig gefasst (Feststellungsbeschluss siehe an anderer Stelle im Amtsblatt).

Behandlung von Bauanträgen

- Antrag auf Erneuerung und Erweiterung der vorhandenen Garage mit Unterkellerung für neue Pelletsheizung sowie Neubau eines Wintergartens auf Flurstück Nr. 218/2, Schweighöfe 1

Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen.

Bekanntgaben

- Frau Adriana Ebner hat zum 01. September die Stelle beim Meldeamt angetreten.
- Die erfolgreiche Freibadsaison ist zu Ende gegangen. Der Bürgermeister bedankt sich beim Freibad-Team für die geleistete Arbeit. Über den Winter sollen Renovierungen am Badehäuschen vorgenommen werden.

TOURIST- INFORMATION

Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

Montag und Mittwoch von 9 - 12 Uhr.

Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Peter

Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr
Mittwoch und Freitag von 15 - 17 Uhr

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per E-Mail: info@hochschwarzwald.de zu erreichen. Ihre Tourist-Information St. Märgen

Veranstaltungen - St. Märgen

Mittwoch, 27.09.2023

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen

Kloster Museum mit Sonderausstellung: „Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr

Vielfältige und beeindruckende Kuckucksuhren zeugen von der Kreativität und dem Erfindergeist der Schwarzwälder Uhrenbauer über drei Jahrhunderte. Von der klassischen Lackschilduhr mit Kuckuck über besondere Tischkuckucksuhren bis hin zu modernen Interpretationen zeigt die Ausstellung die Entwicklung der Kuckucksuhr von damals bis heute.

Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“

Donnerstag, 28.09.2023

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen

Kloster Museum mit Sonderausstellung: „Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr

Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“

**Freitag, 29.09.2023****14:00 - 17:00 Uhr**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen**Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-
wälder Kuckucksuhr
Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“****Samstag, 30.09.2023****15:00 - 17:00 Uhr**Rankmühle
Landfeldweg 25, 79274 St. Märgen**Mühlenbesichtigung**

Einmal monatlich ist die Rankmühle in Betrieb und für Besucher ohne Voranmeldung geöffnet. Schauen Sie uns beim Mahlen über die Schulter und erfahren Sie viel Wissenswertes über die Rankmühle, die aufwendige Sanierung des historischen Gebäudes und den Förderverein. Spenden erbeten! Hinweis: An der Rankmühle besteht keine Parkmöglichkeit! Bitte auf den öffentlichen Parkplätzen parken oder bei der Schwarzwaldhalle/Sportplatz. Gehzeit jeweils ca. 10 - 15 min bis zur Rankmühle.

18:00 UhrSchwarzwaldhalle
Sportplatz 1, 79274 St. Märgen**Heimatabend**Musik wie sie Freude macht zum Ausklang. Heimatabend mit Auftritten der Trachtengruppe St. Peter und Glottertal. Ab 18 Uhr Bewirtung mit warmer Küche. Ab 20 Uhr Programm, im Anschluss Barbetrieb.
KB: 5 €.**Sonntag, 01.10.2023****10:00 - 16:00 Uhr**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen**Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-
wälder Kuckucksuhr****11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins
Uhlenland****Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“****Montag, 02.10.2023****19:00 - 23:00 Uhr**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen**Museumsnacht**

Das Herbsthighlight im Kloster Museum St. Märgen: Die Museumsnacht. Die Tore des Klostermuseums öffnen sich für Besucher von 19 bis 23 Uhr. Lass dich von spannenden Autorenlesungen und den unterschiedlichsten Themenführungen in die Welt der Uhren entführen. Musikalische Umrahmung mit den Geschwistern Saier.

Das Programm: 19.00 Uhr Autorenlesungaus dem Buch „Von Schildermalern und Uhrmachern“; **19.30 Uhr** Themenführung„Sonnenuhren“ mit Gerda Maßmann; Themenführung „Die Uhrenschildermalerei“ mit Hubert Schwär; **20.00 Uhr** Autorenlesung aus dem Buch „Von Schildermalern und Uhrmachern“; **20.30 Uhr** Themenführung „Die Reise ins Uhrenland – weltweiter Uhrenhandel“ mit Thekla Waldvogel; Themenführung „Schwarzwälder Spieluhren“ mit Günter Schwab;**21.00 Uhr** Autorenlesung aus dem Buch „Von Schildermalern und Uhrmachern“; **21.30 Uhr** Themenführung „Gang zum Kuckuck! 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr“ mit Josef Saier;Themenführung „Barocke Klosteranlage“ mit Stefan Metzger; **22.00 Uhr** Themenführung „Gang zum Kuckuck! 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr“ mit Josef Saier; Themenführung „Schwarzwälder Spieluhren“ mit Günter Schwab; **22.30 Uhr** Themenführung „Die Uhrenschildermalerei“ mit Hubert Schwär; Themenführung „Die Reise ins Uhrenland – Der weltweite Uhrenhandel“ mit Thekla Waldvogel; Themenführung „Kriegszeiten – Vom 30-jährigen Krieg bis zum 1. Weltkrieg“ mit Stefan Metzger.**Karten für 6 € an der Abendkasse.
Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“****Dienstag, 03.10.2023****10:00 - 16:00 Uhr**Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, 79274 St. Märgen**Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-
wälder Kuckucksuhr****11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins
Uhlenland****Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“****10:30 Uhr**Rosenkranzkapelle
Glashütte 26, 79274 St. Märgen**Patrozinium der Rosenkranzkapelle****10:30 Uhr** Gottesdienst, mitgestaltet von einer Bläsergruppe der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte**ca. 11:30 Uhr** Platzkonzert vor der Rosenkranzkapelle mit anschließendem Herbsthock.**Mittwoch, 04.10.2023****10:00 - 13:00 Uhr**Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen**Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-
wälder Kuckucksuhr****Kunstaussstellung „FOX Schwarzwald-Cego“****Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veranstaltungen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH erhalten Sie unter:
www.hochschwarzwald.de.****KIRCHEN-
NACHRICHTEN****Seelsorgeeinheit
St. Märgen-St. Peter****Informationen zu „300 Jahre
Mariä Einzug“ am 08. Oktober
2023**

Am „Einzugssonntag“, wie dieser Tag in St. Märgen genannt wird, treffen wir uns wie vor 300 Jahren draußen beim Parkplatz am Zwerisberg zwischen Birkwerghof und Glas-trägerhof.

Die Feuerwehr St. Märgen wird einen Fahr-dienst vom Parkplatz Hausmatte zum Zwerisberg einrichten, so dass man sein Auto dort parken kann. Auch der Linienbus fährt fahrplanmäßig um 9.48 Uhr ab St. Märgen-Post in Richtung St. Peter und hält an der Haltestelle Glas-trägerhof.

Um **10.00 Uhr** beginnt die **Prozession** ab Parkplatz am Zwerisberg mit dem 900 Jahre alten Gnadenbild, getragen von der Trachtentanzgruppe St. Märgen, und zieht von dort zur Pfarrkirche. Angeführt von der Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte, die turnusmäßig am Einzugssonntag spielt, und begleitet von Erzbischof Stephan Burger machen wir uns zusammen mit den Gruppierungen, Vereinen und den Gemeindegliedern gemeinsam auf den Weg über die Glottertalstraße hinein nach St. Märgen. Am Cafe Goldene Krone geht es in Richtung Kirchplatz in die Pfarrkirche.Nach der Ankunft in der Pfarrkirche feiern wir den **Festgottesdienst** mit der Predigt von Erzbischof Stephan Burger und musikalisch mitgestaltet von den Kirchenchören St. Märgen und St. Peter und der Trachtenkapelle.

Die Pfarrkirche selbst wird erst beim Einzug der Prozession geöffnet. In der Pfarrkirche wird es für die beteiligten Gruppen reservierte Plätze geben. Außerdem sind vor der Kirche Bänke aufgestellt und der Gottesdienst wird über Lautsprecher übertragen.

Was ist bei Regenwetter? Bereits Samstag wird entschieden, ob am Sonntag die große Prozession sein kann. Auf unserer Homepage www.klosterdoerfer.de wird die Entscheidung bekanntgegeben. Bei Regenwetter feiern wir um 10.00 Uhr den Festgottesdienst in der Pfarrkirche. Falls das Wetter es dann doch zulässt, schließt sich daran die traditionelle Prozession um den Klosterberg an mit dem feierlichen Abschluss in der Pfarrkirche.

Ein großer Tag für St. Märgen wartet auf uns. (Pfr. Klemens Armbruster)



Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von www.klosterdoerfer.de

Donnerstag, 28. September

Pfarrkirche St. Märgen
8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Eucharistiefeier**

Glashütte

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Freitag, 29. September

Ohmenkapelle
10:00 Uhr **Wallfahrtsmesse**
St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 30. September

Ohmenkapelle
19:00 Uhr **Eucharistiefeier mit Dank für Agnes Rombach**
3. Opfer für Rosa Faller

Sonntag, 1. Oktober Erntedankfest

Pfarrkirche St. Märgen
14:30 Uhr **Rosenkranz** zum Beginn des Rosenkranzmonats

Pfarrkirche St. Peter

10:00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Erntedank mitgestaltet von Mosaik
10:00 Uhr **Kinderkirche anl. Erntedankgottesdienst**

St. Ursulakapelle

18:00 Uhr **Evangelischer Gottesdienst**

Montag, 2. Oktober

Pfarrkirche St. Peter
19:30 Uhr **Lobpreis am Abend** im Chorraum der Kirche

Dienstag, 3. Oktober

Tag der deutschen Einheit
Pfarrkirche St. Märgen
12:00 Uhr **Eucharistiefeier** der Pilgergruppe der Schönstattbewegung zu 300 Jahre Mariä Einzug mit Pfarrer Lukas Wehrle, Herzliche Einladung an Alle!

Glashütte

10:30 Uhr **Patrozinium der Rosenkranzkapelle**

Mittwoch, 4. Oktober

Sägendobel
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Donnerstag, 5. Oktober

Pfarrkirche St. Märgen
8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier**
18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Sonntag, 01.10.2023 - Erntedank

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst vor oder in der Sankt-Ursula Kapelle Sankt Peter (Pfr Friedrich Geyer)

Freitag, 06.10.2023

17.00 Uhr Andacht in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf in Stegen (Prädikantin Isabell Holtz)

Gospelchor

Gospelchorprobe montags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen

Friedensgebet

Einladung zum Friedensgebet dienstags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen

Erntedank in Sankt Peter

Gefeiert wird noch einmal zum Abschluss: Die Reihe der evangelischen Sommergottesdienste in der Sankt-Ursula-Kapelle von Sankt Peter wird am 1. Oktober mit einem Erntedankgottesdienst beendet. Die Kapelle kann nicht beheizt werden. Zum Ende der Sommerzeit und nach der Ernte von Äpfeln und Weizen wird Gott gedankt mit Liedern und Gebeten, nach Möglichkeit vor der Kapelle im Freien.

Gott gibt mehr, als wir anbauen und ernten: Mit dem Abendmahl verspricht Gott Leben über dieses Leben hinaus.

Die Fülle soll anschaulich werden. Deshalb sind Erntedankgaben aus der Gemeinde willkommen. Obst, Gemüse und anderer Ertrag aus Gärten und Feldern können am Tag vor Erntedank, 30. September, bis 18.00 Uhr beim Ökumenischen Zentrum am Stegener Dorfplatz abgegeben werden oder am Erntedanktag zum Gottesdienst mitgebracht werden. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr.

Einen Woche später, am 8. Oktober, wird im Stegener Ökumenischen Zentrum Erntedank besonders für Kinder mit ihren (Groß) Eltern um 10.30 Uhr mit einem Krabbelgottesdienst gefeiert.

BERICHTE DER VEREINE

Sportverein

Aktuelle Ergebnisse:

Mi, 20.09.2023 // Herren Pokal
SG St. Märgen/St.Peter :
SV Hölzlebruck 5:2 (n.V.)

Fr, 22.09.2023 // Frauen
FC Bräunlingen : SG St. Märgen/St.Peter 6:2

Sa, 23.09.2023 // D-Jugend
SV Eisenbach : SV St. Märgen 7:1

Sa, 24.09.2023 // B-Jugend
SG St. Märgen : SG Grafenhausen 5:1

Nächste Spiele:

Fr, 29.09.2023 // C-Jugend
FS Geisingen : SG St. Märgen 19:00 Uhr

Fr, 29.09.2023 // B-Jugend
SG Riedböhringen 2 : SG St. Märgen 19:15 Uhr

Sa, 30.09.2023 // D-Jugend
SV St. Märgen : SG Löffingen 2 11:00 Uhr

Sa, 30.09.2023 // E-Jugend
Bezirksturnier in Neustadt ab 11:30 Uhr

Sa, 30.09.2023 // Herren
SG St. Märgen/St. Peter II : FC Reisenfingen II 14:15 Uhr

Sa, 30.09.2023 // Herren
SG St. Märgen/St. Peter : FC Reisenfingen 16:00 Uhr

Sa, 30.09.2023 // Herren
SG St. Märgen/St. Peter III : SV Hinterzarten III 18:45 Uhr

Di, 03.10.2023 // Frauen (in St. Peter)
SG St. Märgen/St. Peter : VfL Riedböhringen 16:00 Uhr

Di, 03.10.2023 // B-Jugend
SG Pberes Bregtal : SG St. Märgen 17:30 Uhr

Feuerwehr

Termine

Montag, 02.10.2023
19:00 Uhr, Hauptprobe

www.feuerwehr-st-maergen.de

Schwarzwaldverein

Mittwochsrunde

Mittwoch, 4. Oktober 2023
Klausenkapelle
Einladung zu einem leichten Wander-Spaziergang mit Gleichgesinnten um und im Dorf St.Märgen. Wir gehen so, dass auch der schwächste Teilnehmer gut mitlaufen kann. Geplant ist durch den Pfisterwald, Langer Weg, Thomashöhe. Schöne Aussicht. Weiter zur Klausenkapelle. Da gibt es einiges zu erzählen. Zurück gehen wir am Herrenmatenweiher vorbei, Abschlusseinkehr wäre im



Cafe Wangler. Gäste und Freunde sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: 14.30 Uhr Eingang Rathaus | Wegstrecke: 5 km ganz individuell | Dauer: 2-3 | Stunden mit Einkehr | Ansprechpartner: Ulrike Hättich, Tel: 07669 921170

Ich freue mich auf unsere Mittwoch-Runde mit Euch. Zum letzte Mal für dieses Jahr, es geht weiter am Mai 2024

Samstag 14. Oktober 2023

Chilbiwanderung

Auf stillen Pfaden von St.Märgen ins Ibbental.....

Vom Parkplatz Hausmatte wandern wir an der Ohmenkapelle vorbei zum Thadäusbrünnele, dann zur ehemaligen Hummelmühle bis zum Kussenhof am Kussenberg. Über den Zweriberg am Hannisenhof entlang, so kommen wir auf die Hannissenhöhe wo eine sehr schöne Rundumsicht in unsere Bergwelt auf uns wartet. Dem Wanderweg Wolfsteige folgend bis zur Abzweigung Ibbental Gasthaus Hirschen (Wirtshisle), welches unser heutiges Ziel ist. Das traditionsreiche Wirtshisli wird uns verwöhnen mit Chilbibraten und vieles mehr. Am Abend sind auch alle Nichtwanderer herzlich eingeladen ins Gasthaus zu kommen. Nach Hause fahren wir mit Fahrgemeinschaften.

Wegstrecke : 10 km | Dauer : 3-4 Stunden | Treffpunkt : 14.00 Uhr Parkplatz Hausmatte
Leitung: Ulrike Hättich, Tel. 07669 – 921170 | Anmeldung : bis Donnerstag, 12.10 2023

Trachtenkapelle St. Märgen-Glashütte

Erster Vorsitzende der Trachtenkapelle St.Märgen-Glashütte nach 37 Jahren feierlich verabschiedet - Das ist das neue Vorstandsteam

Wilfried Löffler wurde nach insgesamt 43 Jahren Tätigkeit in der Vorstandschaft, davon 6 Jahre als zweiter Vorsitzende (1980-1986) und weiteren sagenhaften 37 Jahren als erster Vorsitzende (1986-2023), von seinem Posten abgelöst. Nach der Ehrung mit der Großen Goldenen Ehrennadel für 50-jährige Aktivität im Verein im April 2023, bedankte sich die Trachtenkapelle St.Märgen-Glashütte und alle Anwesenden im Rahmen der Generalversammlung bei standing ovation für sein langjähriges Engagement. Hierfür wurde ihm jeweils ein Geschenk der Gemeinde St.Märgen und der Trachtenkapelle überreicht. Im vergangenen Jahr war die Neuanschaffung einer Pelletsheizung und das Förderprojekt „Neustart Amateurmusik“ des BMCO's zwei große Projekte für den Verein. Beides konnte erfolgreich mit der Unterstützung aller Vereinsmitglieder und der Gemeinde abgeschlossen werden.

Andreas Kaltenbach, Andreas Rießle, Angelina Weidlich, Charlotte Kreuz (Schriftführerin) und Sarah Rießle (Kassiererin) wurden am 08.09.23 im vereinseigenen Probelokal

zum neuen Vorstandsteam gewählt. Die traditionelle erster-zweite-Vorsitzende-Kombination wurde damit von dem modernen Vorstandsteam-Modell ersetzt. Die Vorstandschaft freut sich auf die neuen Aufgaben und Erfahrungen. Das Augenmerk der neuen Vorstandschaft liegt nun auf der Suche nach einem neuen Dirigenten oder einer Dirigentin.

Wer Interesse hat kann sich gerne unter tk-glashuette@t-online.de melden.



v.l. Angelina Weidlich, Andreas Rießle, Sarah Rießle, Andreas Kaltenbach, Charlotte Kreuz

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Qigong - Körper und Seele im Einklang

Einstieg jederzeit möglich.

14 tägig mittwochs in der Aula der Urban Heim Grundschule

Beginn 11.10.2023 um 19 Uhr

Schnupperstunde für 12 Euro
5er Karte für 60 Euro oder 10er Karte für 100 Euro

Veranstaltungen im Umland

45. Marschner Festival Hinterzarten-Titisee

Basilea Wind Quintett

Am 30. September um 19 Uhr lässt das Basilea Wind Quintett im Kurhaus Hinterzarten in temperamentvoller Weise Dvorak berühmtes Streichquartett in einer Bearbeitung für Bläser erklingen. Weitere unterhaltsame „Volksmusik“ bieten die Bagatellen von Ligeti und D'Rivera mit „Aires Tropicales“.

Das Quintett besteht aus international gefragten jungen Solisten und konzertiert weltweit.

Eintritt 20€ / erm. 15€ / bis 18J. frei

Einladung zum Schulfest der Werkrealschule Dreisamtal

Wir freuen uns, Sie herzlich zum Schulfest und zur offiziellen Einweihung der neuen Außenstelle der Werkrealschule Drei-

samtal in Buchenbach, an der Sommerbergschule einladen zu dürfen.

Das Schulfest findet am Donnerstag, den **28. September, von 17:00 bis 20:00 Uhr** statt.

Die Eröffnung der neuen Außenstelle ist ein bedeutender Meilenstein für unsere Schule und wir möchten diesen Anlass gebührend feiern.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen, um gemeinsam mit uns diesen besonderen Tag zu begehen.

Es wird zahlreiche Aktivitäten und Attraktionen für Jung und Alt geben. Selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Mit herzlichen Grüßen,
Werkrealschule Dreisamtal

Das Ehrenamt im Dreisamtal:

Oma und Opa auf Zeit

Familien freuen sich über Unterstützung. Ältere Menschen schenken Zeit und Lebenserfahrung.

„Oma & Opa auf Zeit“ bringt beide zusammen. Unser nächstes Treffen findet am Sonntag, den 1. Oktober um 15.30 Uhr in gemütlicher Atmosphäre im Café con Dios im evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten statt. Wir stellen das Projekt vor, beantworten Ihre Fragen, und interessierte Familien und Großeltern können direkt in Kontakt treten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Nähere Informationen auf www.omaundopa-kirchzarten.de

Oktoberfest in Buchenbach

Am Montag, den 2. Oktober findet ab 20 Uhr das Oktoberfest in der Sommerberghalle statt. Zur Unterhaltung spielt das Schwarzwald Quintett. Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Buchenbach.

Bilder- und Filmvortrag - Abenteuer „Transcontinental Race 2022

Die Katholische Frauengemeinschaft St. Peter lädt alle Interessierte ein zu **einem Bilder- und Filmvortrag von Ralph Schwörer am Freitag, 06. Oktober 2023 um 20:00 Uhr im Pfarrheim St. Peter**. Ralph Schwörer ist in weniger als zwei Wochen durch 14 Länder Europas geradelt und hat dabei 4360 km zurückgelegt. Von seinen Erlebnissen beim „Transcontinental Race“ 2022 wird er uns berichten. Die Frauengemeinschaft freut sich über viele Besucher. Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Kloster-Apotheke Sankt Märgen

Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel. 07669/219

Am 5. und 6.10.2023

(Donnerstag und Freitag)

bleibt die Apotheke wegen Fortbildung geschlossen!

Mit herzlichen Grüßen Michaela Koch

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1



*Kostenlose
Vorort-Beratung*

☎ 07661 9090773

WWW.BADELIX.DE



Eine saubere Sache!

Wir suchen

**Mitarbeiter/- innen Zimmerreinigung
(3 Tage/Woche)**

Arbeitszeiten 8.30 Uhr bis ca. 13.00 Uhr,
keine Vorerfahrung notwendig,
Quereinsteiger sind „Herzlich Willkommen“!

WAS WIR IHNEN BIETEN?
Übertarifliche Bezahlung, Planungssicherheit
und natürlich ein super-freundliches Team.

WIR HABEN IHR INTERESSE GEWECKT?
Dann melden Sie sich per Telefon: 0171-3881882
oder per Mail: info@baeren-zarten.de

Landgasthof Bären
Familie Annett Steinhart
Bundesstraße 21
79199 Kirchzarten - Zarten
www.baeren-zarten.de



4 + 2 = 6 ANZEIGEN ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN

Unsere Aktion* ist vom 11.09. (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

*Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen



PRIMO
Verlag | Druck | Service

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - auf - bau - baum - be - beer - ben - bluem - bo - bueh - chen - chen - des - ef - eh - end - er - erd - far - fekt - gaen - ge - ge - gen - glu - gung - haus - kloet - ko - lachs - lan - lei - lich - maer - nen - noe - nung - oe - oel - ren - schein - se - se - sporn - stueck - tau - te - tel - ti - ti - tor - trag - volks - vor - wahr - weit - wind - ze - zeit - zie - zug** sind 21 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und siebte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein spanisches Sprichwort ergeben.

1. krumm, nicht gerade

2. Traubenzucker

3. kleine Wiesenpflanze

4. orangerosa

5. mit ziemlicher Sicherheit

6. Backsteinbrennerei

7. Vergangenheit

8. heimischer Vogel

9. Luftstrom

10. letztendliches Ergebnis

11. Anweisung für eine Arbeit

12. Auszeichnung, Würde

13. Theaterschauspiel

14. Kinderspielzeug

15. im ganzen Gebiet

16. Konditoreierzeugnis

17. rechtswidriges Zwingen

18. Anreiz

19. erste Schachzüge

20. überlieferte Erzählungen

21. mediterrane Kulturpflanze

Lösung: 1. gebogen, 2. Glukose, 3. Gaensebluemchen, 4. lachsfarben, 5. wahr-scheinlich, 6. Ziegelei, 7. Vorzeit, 8. Hausstaube, 9. Windzug, 10. Endeffekt, 11. Auftrag, 12. Ehrenittel, 13. Buehnenstueck, 14. Baukloetze, 15. landesweit, 16. Erdbeerforte, 17. Noetigung, 18. Ansporn, 19. Eroeffnung, 20. Volksmaer-chen, 21. Oelbaum – Buecher und Freunde soll man nur wenige gute haben.

LÖWENSTRAUSSE

traditionell badisch – innovativ – mit Herz

**VON 1986 – BIS 2023
LETZTE SAISON FÜR IMMER**

Echter Genuss: traditionell badisches Essen mit edlen Bioweinen aus eigenem Anbau, mehrfach prämiert

HERBSTSAISON

22. Sept. - 28. Okt. 2023

(letzte Saison für immer)



Das Weingut Schaffner



ist weiterhin das ganze Jahr geöffnet nach telefonischer Vereinbarung
0160 979 647 75

LÖWENSTRAUSSE

Hauptstraße 82 | 79268 Bötzingen am Kaiserstuhl



ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch bis Samstag ab 17 Uhr | Sonntag und Feiertag ab 15 Uhr

GLEICH RESERVIEREN:

über das Internetformular oder per Signal 0160 97964775

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Immobilie verkaufen und weiterhin darin wohnen.



Wir zeigen Ihnen wie das geht.
Tel: 07720 - 85 83 90
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Wir suchen ab dem 1. November

Küchenhilfe m/w/d
in Teilzeit (24 Std./Woche)



Benötigte Zutaten:

- Liebe zur Kulinarik und Auge fürs Detail
- Zügige Arbeitsweise
- Gute Kommunikationsfähigkeiten auf Deutsch
- Erfahrung in der Gastronomie ist ein Plus.

Was auf den Teller kommt:

- Attraktives Lohnpaket (Sonn- und Feiertagszuschläge, Trinkgeld, Betriebliche Altersvorsorge)
- Geregelt Arbeitszeiten (kein Teildienst)
- Junges, dynamisches Team und nette Gäste
- Regionale Küche und Erzeugnisse kennenlernen

Deine Bewerbung gerne bis 16. Oktober an info@waldkuchi.de

Matthias Hermann | Klausenweg 2 |
79274 St. Märgen | 07669 9397550



Allround Aushilfskraft ab sofort gesucht

Für Seminarhaus/Kunsthause in St. Märgen suchen wir ab sofort für 3-4 Std. pro Woche eine zuverlässige Aushilfe. Seminarbetreuung, Reinigung, Bedienung und ggf. leichte Büroarbeiten. 0176-70021781

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 40!

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 40 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund vom **Tag der deutschen Einheit** am Dienstag, 03. Oktober 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 40 spätestens am Freitag, 29.09.2023 im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



1250 JAHRE

Hartheim am Rhein

50 JAHRE EINE GEMEINDE 30 JAHRE JUMELAGE

UNSERE HIGHLIGHTS AM JUBILÄUMSWOCHENENDE

FR. 29.09.2023

BADEN.FM JUBI-POWERPARTY
MIT DJ MATZE & VOLKSDJ FELIX HARRER

SA. 30.09.2023

HEIMATABEND IN DIRNDL UND TRACHT
MIT DEN ULRICHER MUSIKANTEN UND DER FROSCHENKAPELLE

SO. 01.10.2023

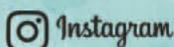
JUBILÄUMS- & BRAUCHTUMSUMZUG

MO. 02.10.2023

SCHLAGERPARTY
MIT DER PARTYBAND INFINITY

JUMELAGE JUBI-FEUERWERK

WEITERE INFOS UNTER: WWW.HARTHEIM.DE



ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

OKTOBERFEST AUF DEM LINDENBERG

in der Pilgergaststätte Maria Lindenberg
am Sonntag 29. Oktober ab 12:00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Ab 12:30 Uhr spielen die Blasmusikfreunde aus St. Peter.
Eintritt frei, Spenden erbeten. Reservierung unter 07661 / 908 4321
Wir freuen uns auf Euch !!! *Kathleen und Team*



Wasser. Wärme. Leben



ANDREAS MATT

HAUSTECHNIK GMBH

TAG DER OFFENEN TÜR
SA. 30.09.2023 · 12 - 18 UHR

Badimpulse

sailer
Energieeffiziente Warmwasser-Systeme

Heizomat

ENERPIPE

Buderus

ÖkoFEN

niogl
Fliesen

Dimplex

BLEIBEN SIE MOBIL!

FÜHRERSCHEINFREI



Charly®

Heizung
Wind- und wetterfest
Geräumiger Kofferraum

Elektromobile

Mobilität und
Unabhängigkeit im Alltag



Pride®

Ihr Partner in
der Region.

+ Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20

www.seniorenelektrofahzeug.de | info@seniorenelektrofahzeug.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG, Tullastr. 6, 79341 Kenzingen

 **vollmer**
BESTATTUNGEN

Scheuerlenstraße 19
79822 Titisee-Neustadt

Telefon 0 76 51 / 15 24

Fax 0 76 51 / 39 99
bestattungen-vollmer@web.de
www.vollmer-bestattungen.de

Bestattungen und
Trauerbegleitung
im Hochschwarzwald

AUSSTELLUNG UNSERER PARTNER

WÜRTH TOMBOLA

TRACHTENKAPELLE BREITNAU

GUGGEMUSIK BONNDORF

HÜPFBURG · KAFFEE & KUCHEN

BEWIRTUNG SV TITISEE

Gewerbestraße 14a www.haustechnik-matt.de
Titisee-Neustadt Tel. 076 51 - 97 27 70